



пріиматъ заплатата си. Я ты ко-  
га сѧ молиши, влѣзъ въ скрыш-  
на-та си станчка, и като си затво-  
риши врата-та, помолисѧ на твоѧ  
Отецъ, който е въ тайно, и Отецъ  
твой, който види въ тайно, ще ти  
въздаде на авѣ. Я кога сѧ моли-  
те, не говорете излишны дѣмы, ка-  
кто **Лзычници**-ти; Защото мнатъ,  
че въ многословіето си ще бѫдѫтъ  
пославшани. И тѣй не сѧ уподобавай-  
те на тѣхъ; Защото Отецъ вашъ,  
знає отъ що имате нѣжда, прѣди  
вые да мѣ попросите. Я вие така  
сѧ молете: Отче нашъ, който си на  
небеса, да сѧ свати имѧ-то твоє;  
Да додѣ царство-то твоє; да бѫде  
вола-та твоѧ, както на небе-то, (тѣй)  
и на земла-та. Хлѣбъ-тъ нашъ на-  
сѫщниий, дай(го)намъ днесь; И про-  
сти ни дѣлгове-ты наши, както и нынѣ  
проціавамъ на наши-ты дѣлжни-  
цы; И не введи насъ въ искушеніе,  
но избави насъ отъ лѣкавыѧ; За-  
щото е твоѧ царство-то, и сила-та,  
и слава-та во вѣки. Аминь.

**небесный:** Яко ли вый непростите  
на человѣцы-ты сѫгрѣщеніа-та имъ,  
то и Отецъ вашъ нѣма да ви про-  
сти сѫгрѣщеніа-та ваши. Я кога  
постите, не бывайте, както лицемъ-  
рити намржени; Защото помра-  
чаватъ лица-та си, за дасѧ пока-  
жатъ на человѣцы-ты че постатъ;  
истина ви казвамъ, че тѣ вѣчѣ си  
пріиматъ заплата-та. Я ты, кога  
постиши, помажи глава-та си, и ли-  
це-то си омый; Да сѧ не пока-  
жешь прѣдъ человѣцы-ты че пос-  
тиши, но Отцъ твоемъ, който е въ  
тайно; И Отецъ твой, който види  
въ тайно, ще ти въздаде на авѣ.  
Не дѣйтѣ си събира сѫкровища на  
земла-та, гдѣто молецъ и ражда-  
гы развали, и гдѣто крадцы под-  
копаватъ и краджатъ. Но събира-  
те си сѫкровища на небе-то гдѣто  
ни молецъ, нито ражда (гы) раз-  
вали, и дѣто крадцы не подкопа-  
ватъ, нито краджатъ: Защото, гдѣ-  
то е сѫкровище-то ви, тамъ ще  
бѫде и сърдце-то ви.

Въ недѣла сырна,  
Отъ Матдея зачало 17.

**P**ече Господъ: Яко прости-  
те вы на человѣцы-ты сѫ-  
грѣщеніа-та имъ, ще да  
прости вамъ Отецъ вашъ